МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Балтийский федеральный университет имени Иммануила Канта»

Институт гуманитарных наук

АННОТАЦИИ РАБОЧИХ ПРОГРАММ ДИСЦИПЛИН

Шифр: 45.03.02

Направление подготовки: «Лингвистика»

Профили: «Русский язык для бизнеса»

Квалификация (степень) выпускника: бакалавр

Калининград

Философия

Описание дисциплины

Дисциплина «Философия» включена в базовую часть основной образовательной программы бакалавриата по направлению «Лингвистика». Курс предназначен для студентов 2 курса.

Цель освоения дисциплины – сформировать у студентов знания об основополагающих понятиях философии, актуальных философских концепциях, междисциплинарных связях философии и других научных дисциплин гуманитарного цикла, выработать у них навык самостоятельного поиска фундаментальных проблемных областей в философии, сформировать научную картину мира.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

72 yaca/2 3.E.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Иностранный язык

Описание дисциплины

Цель освоения дисциплины: формирование навыков языковой, речевой и межкультурной компетенции студентов в пределах изучаемой тематики, обучение культуре иноязычного устного и письменного общения, формирование профессиональных умений и навыков студентов. Задачи изучения дисциплины:

- 1. раскрытие сущности основных понятий, входящих в содержание дисциплины, фонологических, лексических, грамматических явлений и закономерностей изучаемого языка как системы;
- 2. определение области практического применения приобретенных в процессе изучения дисциплины знаний, умений и навыков в профессиональной деятельности будущего специалиста;
- 3. формирование у обучающихся навыков самостоятельного изучения учебной и научной литературы;
- 4. овладение знаниями, умениями и навыками, представляющими собой теоретическую и практическую базу для осуществления дальнейшей профессиональной деятельности.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

360 часа/10 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт с оценкой

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

История

Описание дисциплины

Дисциплина «История» тесно связана с преподаваемой на 2-м курсе дисциплиной «Философия» и комплексом дисциплин направления. Эти дисциплины взаимно дополняют друг друга, расширяют кругозор студентов, в совокупности способствуют выработке компетенции анализа одних и тех же исторических процессов с различных сторон, с использованием методов разных наук. Дисциплина «История» имеет междисциплинарный характер, способствует формированию навыков критического мышления, анализа сложных политических, социальных и экономических явлений (процессов), активной, сознательной гражданской позиции, повышает общий культурный уровень и расширяет эрудицию студентов. Значительный объём и разнообразные формы самостоятельной работы, предусмотренный программой дисциплины, содействуют развитию у студентов навыков самообразования и организации самостоятельного учебного труда.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

72 yaca/2 3.E.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Безопасность жизнедеятельности

Описание дисциплины

Целью освоения дисциплины «Безопасность жизнедеятельности» является формирование представления о неразрывном единстве эффективной профессиональной деятельности с требованиями к безопасности и защищенности человека, формирование навыков безопасного поведения в повседневной жизни и в экстремальных условиях.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

72 yaca/2 3.E.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачет

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Фонетический курс русского языка

Описание дисциплины

Цель освоения дисциплины: формирование понятия о звукобуквенной системе русского языка, развитие фонематического слуха, формирование и корректировка произносительных навыков. В рамках дисциплины изучаются важные фонетические явления, характерные для русского литературного языка (в том числе для беглой речи), особенности русской интонации.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

360 часов /10 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачет с оценкой

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Русский язык (аудирование)

Описание дисциплины

Цель дисциплины — формирование и развитие навыка восприятия звучащей речи, вычленения наиболее значимых отрезков, определение на слух основной и дополнительной информации. Материал дисциплины включает в себя монологические и диалогические тексты, различные по тематике и стилю речи: социально-бытовые, социально-культурные, научно-популярные, официально-деловые, профессиональные. Также в рамках дисциплины студенты обучаются аудированию аутентичного учебного, просветительского и развлекательного материала: новостных аудио- и видеороликов, анимационных фильмов, документальных короткометражных фильмов, подкастов и т.д.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

360 часа/10 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Экзамен

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Русский язык (грамматика)

Описание дисциплины

Цель освоения дисциплины: формирование у студентов знаний о лексико-грамматической системе русского языка, грамматической компетенции, подготовка к сдаче тестирования на определение уровня владением русским языком как иностранным (ТРКИ-1). В процессе обучения по дисциплине студенты под руководством преподавателя и самостоятельно изучают грамматический материал (схемы, таблицы, микротексты), выполняют языковые, предкоммуникативные и коммуникативные упражнения. В рамках дисциплины широко применяются элементы геймификации. Значительная доля тестовых заданий выполняется с помощью цифровой среды.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

360 часов/10 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Экзамен

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Русский язык (письмо)

Описание дисциплины

Цель освоения дисциплины: формирование и развитие навыка письма, построения развернутого монологического высказывания с выражением необходимой интенции, с учетом коммуникативной ситуации и требований соответствующего речевого жанра.

Особое внимание уделяется вопросам логичности, связности, понятности и выразительности речи. Рассматриваются тексты разговорного (личное письмо, сообщение, комментарий), официально-делового (деловое письмо, заявление и т.д.), учебно-научного (реферат, доклад, развёрнутый ответ на вопрос) стилей речи.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

360 часов/10 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Экзамен

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Русский язык (говорение)

Описание дисциплины

Цель освоения дисциплины — сформировать и развить навык устной диалогической и монологической речи. Для достижения этой цели при обучении решаются следующие задачи:

- введение и отработка активных речевых образцов;
- введение обучающихся в контекст распространенных коммуникативных ситуаций, требующих инициации, поддержания диалога либо развернутого спонтанного / подготовленного высказывания.

Также в рамках дисциплины студенты знакомятся с правилами ведения научной дискуссии, приемами аргументации и контраргументации, развивают навык вербальной самопрезентации.

1.3. Задачи изучения дисциплины

познакомить студентов с общей типологией грамматик;

охарактеризовать активные грамматики русского языка как ценные лингводидактические ресурсы обучения русскому языку.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

360 часов/10 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Экзамен

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Научный стиль речи

Описание дисциплины

Цель изучения дисциплины — формирование комплекса репродуктивных и продуктивных навыков и умений взаимодействия с текстами научного стиля речи. Для достижения данной образовательной цели необходимо прийти к следующим образовательным результатам:

- студент знает и правильно (фонетически, грамматически и т.д.) употребляет лексику по специальности, может объяснить на русском и родном языке базовые термины и понятия;
- студент имеет представление об особенностях текстов научного стиля речи на всех языковых уровнях;
- студент имеет представления о различных жанрах текстов научного стиля речи, умеет их атрибутировать по характерным признакам;
- студент способен извлекать основную и дополнительную информацию из текста научного стиля речи, умеет применять техники трансформации и компрессии научного текста;
- студент способен участвовать в письменной и устной коммуникации в учебно-научной, научной, профессиональной сферах.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

180 часа/5 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачет с оценкой

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Физическая культура и спорт

Описание дисциплины

Дисциплина «Физическая культура и спорт» как составная часть общей культуры и профессиональной подготовки студента в период обучения в университете, входит обязательным разделом в гуманитарный компонент образования, значимость которого проявляется через гармонизацию духовных и физических сил, формирование таких общечеловеческих ценностей, как здоровье, физическое и психическое благополучие, физическое совершенство.

Результатом образования в области физической культуры должно быть создание у студентов устойчивой мотивации и потребности в выборе здорового образа жизни, в физическом самосовершенствовании, приобретении личного опыта творческого использование средств и методов физической культуры, в достижении достаточного уровня психофизической подготовленности.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

72 часа/2 3.E.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Практический курс русского языка

Описание дисциплины

Цель изучения дисциплины — корректировка и комплексное развитие навыков видов речевой деятельности. Дисциплина способствует формированию культуры речи, повышению мотивации к изучению смежных дисциплин («Современный русский язык», «Русская литература», «Русский язык и культура речи», «Стилистика»).

При изучении дисциплины активно используются современные образовательные технологии («перевернутый класс», игровые и творческие задания, проблемное и проектное обучение), изучается аутентичный языковой материал (книги, статьи, видеофильмы).

Часть занятий проводится вне аудиторий, в форме учебных экскурсий.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

900 часов/25 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Экзамен

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Современный русский язык

Описание дисциплины

Цель дисциплины — познакомить студентов с особенностями словообразовательной, лексической, грамматической, синтаксической систем языка, сформировать базовые умения вычленять, определять и анализировать языковые единицы. Дисциплина развивает образное, пространственное, критическое мышление, повышает интерес к изучаемому языку и культуре, развивает навык самостоятельной работы, исследовательской деятельности.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

576 часов/16 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Экзамен

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Русская литература

Описание дисциплины

Цель освоения дисциплины: знакомство студентов с корпусом наиболее известных текстов русской классической и современной литературы (прозы, поэзии и драмы). В процессе изучения дисциплины формируется навык интерпретации художественного текста.

Особое внимание уделяется особенностям литературного процесса, биографиям писателей и поэтов, а также феномену литературной критики.

При изучении дисциплины привлекаются как адаптированные, так и аутентичные художественные тексты. Часть занятий проводится в нетрадиционных форматах: интеллектуальные и ролевые игры, квесты, проекты. Также часть занятий проводится вне учебных аудиторий, а в форме посещения театральных представлений с последующей рефлексией.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

432 yaca/12 3.E.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Экзамен

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Русский язык и культура речи (орфография)

Описание дисциплины

Цель освоения дисциплины: дисциплина знакомит студентов с принципами орфографии русского языка, основными правилами орфографии. Задачи изучения дисциплины:

- дать системное представление о русской орфографии, о необходимости соблюдения норм правописания;
- показать взаимосвязь языковых уровней (фонетического, словообразовательного, грамматического);
- развить навык соблюдения основных орфографических норм.

Дисциплина развивает в студентах системное, аналитическое мышление. На занятиях активно используются игровые и творческие задания.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

180 часов /5 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Экзамен

Русский язык и культура речи (пунктуация)

Описание дисциплины

Цель освоения дисциплины: дисциплина знакомит студентов с принципами русской пунктуации.

Задачи изучения дисциплины:

- дать системное представление о нормах пунктуации русского языка;
- показать взаимосвязь знаков пунктуации и смысла высказывания;
- сформировать навык соблюдения основных пунктуационных норм.

При изучении дисциплины используются тексты различных стилей речи (публицистические, научные, официально-деловые, художественные и т.д.)

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

252 часа/7 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт, экзамен

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Стилистика

Описание дисциплины

Цель дисциплины – дать комплексное представление о функциональных стилях речи русского языка, особенностях и сферах применения стилей речи.

Задачи изучения дисциплины:

- познакомить с образцами текстов различных стилей речи, обучить определению стиля текста, выделению стилевых особенностей;
- сформировать навык использования стилевых приемов в процессе устной и письменной коммуникации;
- сформировать навык профилактики и исправления стилистических ошибок.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

360 часа/10 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Экзамен

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Основы перевода

Описание дисциплины

Целью освоения дисциплины является формирование комплексного представления о принципах, правилах перевода, о специфике переводческой деятельности.

В задачи дисциплины входит ознакомление с теоретической базой перевода, практическими приемами, способах профилактики основных ошибок переводчика, главными проблемами и трудностями при осуществлении перевода.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

180 часов/5 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт, экзамен

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Письменный перевод

Описание дисциплины

Целью освоения дисциплины является формирование комплексного представления о специфике письменного перевода.

В задачи дисциплины входит ознакомление с теоретической базой письменного перевода, практическими приемами, особенностях перевода различных текстов (художественных, публицистических, технических, юридических и т.д.).

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

216 часов/6 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт, экзамен

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Устный перевод

Описание дисциплины

Целью освоения дисциплины является формирование комплексного представления о принципах, правилах устного перевода.

В задачи дисциплины входит ознакомление с теоретической базой устного перевода, практическими приемами, способах профилактики основных ошибок переводчика, главными проблемами и трудностями при осуществлении параллельного и синхронного, прямого и обратного устного перевода.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

216 часов/6 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Экзамен

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Страноведение

Описание дисциплины

Целью освоения дисциплины является формирование комплексного представления о культуре страны изучаемого языка, знакомство с её достопримечательностями, духовном богатстве народов Российской Федерации.

В задачи дисциплины входит:

- облегчение процесса социокультурной адаптации;
- создание позитивного имиджа страны.

Часть занятий дисциплины проводится в формате экскурсий в музеи, творческих мастер-классов.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

360 часов/10 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Элективные курсы по физической культуре и спорту

Описание дисциплины

Реализация программы по модулю «Элективные дисциплины по физической культуре и спорту» направлена на:

- повышение уровня теоретических знаний студентов в формировании навыков здорового образа жизни;
- достижение целостности знаний в области физической культуры, направленных на профессионально-личностное развитие будущего специалиста, его профессиональной компетенции;
- ориентацию всех видов программного материала на решение задач обучения студентов умениям физической самоподготовки, самосовершенствованию средствами физической культуры;

- учет профессиональной направленности университета, кадрового потенциала преподавателей физической культуры, специфики организации учебного процесса и возможностей материальнотехнической базы.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

328 часов

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Основы экономических знаний

Описание дисциплины

Цель дисциплины: сформировать необходимую терминологическую и понятийную базу на русском языке в сфере экономики.

В задачи дисциплины входит:

- дать представление об объекте, предмете экономики, прикладном значении экономического знания;
- дать представление об основных экономических концепциях, истории их возникновения и развития;
- познакомить с принципами экономического планирования и прогнозирования;
- ознакомить с биографиями видных российских деятелей в области экономики.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

144 часа/4 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Экзамен

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Менеджмент

Описание дисциплины

Цель дисциплины: формирование комплексного представления об основных принципов менеджмента, его целях и задачах, основных подходах. Освоение терминосистемы на русском языке в области теории и практики менеджмента.

Задачи изучения дисциплины:

- Освоить общие принципы менеджмента;
- Осмыслить традиции и подходы в области менеджмента в Российской Федерации.
- Использовать полученные знания и навыки в речевой коммуникации на профессиональные темы.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

108 часа/3 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

PR-технологии в бизнесе

Описание дисциплины

Цель дисциплины: освоение, в теории и на практике, основных методологических принципов PRтехнологий, прежде всего, в области бизнеса; формирование целостного представления о имиджевых исследований и PR-службы в предпринимательской деятельности.

Задачи изучения дисциплины:

- Освоить общие правила построения позитивного имиджа.
- Изучить основные принципы взаимодействия бизнеса и целевой аудитории.
- Использовать полученные знания и навыки в работе с предложенными кейсами.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

180 часа/5 3.E.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт с оценкой

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Деловая фразеология

Описание дисциплины

Целью освоения дисциплины является формирование комплексного представления о фразеологическом уровне русского языка, а также о специфической фразеологической системе деловой коммуникации.

В задачи дисциплины входит ознакомление с системой частотных и активных фразеологических единиц, свойственных для стиля официально-делового стиля речи, а также для устной и письменной деловой коммуникации.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

216 часов/6 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт, экзамен

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Деловой этикет

Описание дисциплины

Целью освоения дисциплины является формирование комплексного представления о нормах русского делового этикета, истории его формирования и особенностях функционирования.

В задачи дисциплины входит:

- создать устойчивую мотивацию к изучению и соблюдению русского делового этикета при устной и письменной коммуникации в различных регистрах общения;
- сформировать базу знаний об основных требованиях делового этикета и предпосылках этих требований, о функциях делового этикета в общении.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

216 часов/6 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Практикум по копирайтингу

Описание дисциплины

Целью освоения дисциплины является формирование навыка создания коммерческих текстов с целью решения задач бизнеса.

В задачи дисциплины входит изучение специфики коммерческих текстов, деятельности коммерческого автора, а также конкретного инструментария профессии (при анализе потребностей целевой аудитории, коммуникации с заказчиком, постановке целей, определении спектра применяемых языковых средств и т.д.).

Спецификой дисциплины является обучение на актуальных кейсах, ознакомление обучающихся с крупными российскими бизнес-проектами в аспекте их копирайтингового сопровождения.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

216 часов/6 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Интернет-коммуникация

Описание дисциплины

Цель дисциплины: формирование целостного образа сети Интернет как сложного информационного поля с разнообразными коммуникационными процессами.

Задачи изучения дисциплины:

- Освоить общие правила эффективной и безопасной Интернет-коммуникации;
- Изучить функции, виды, способы, средства Интернет-коммуникации.
- Освоить набор речевых жанров и речевых образцов, моделей речевого поведения, характерных для русскоязычного сегмента Интернет-коммуникации.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

216 часов /6 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Тренинг публичных выступлений

Описание дисциплины

Целью освоения дисциплины является развитие навыка устного публичного выступления, презентации.

В задачи дисциплины входит:

- познакомить с теоретической базой устного публичного выступления (содержание, композиция и стиль успешного выступления), вербальной и невербальной коммуникации;
- сформировать навык публичного выступления, взаимодействия с аудиторией.

В ходе изучения дисциплины особое внимание удается современным форматам выступлений, характерным для бизнес-сферы (стендовые доклады, быстрые презентации, стресс-презентации и т.д.).

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

144 часа/4 3.E.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Бизнес-коммуникация

Описание дисциплины

Цель дисциплины: освоение, в теории и на практике, основных принципов бизнескоммуникаций.

Задачи изучения дисциплины:

- Освоить общие правила бизнес-коммуникации.
- Изучить приемы и законы эффективной бизнес-коммуникации.
- Сформировать навык создания на русском языке текстов, характерных для бинескоммуникации.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

144 yaca/4 3.E.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Составление и перевод технической документации

Описание дисциплины

Целью освоения дисциплины является освоение основных правил и приемов перевода технической документации.

В задачи дисциплины входят:

- Освоение языка специальности (технический профиль);

- Формирование навыка работы с текстами научного стиля речи инженерно-технического профиля.

Обучение ведется с привлечением аутентичных двуязычных технических текстов (инструкций по применению, технических характеристик и т.д.).

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

108 часов/3 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Составление и перевод текстов профессиональной направленности

Описание дисциплины

Цель дисциплины: освоение, в теории и на практике, основных методологических принципов перевода текстов профессиональной направленности.

Задачи изучения дисциплины:

- Освоить язык специальности (экономика, предпринимательская деятельность, деловая коммуникация);
- Изучить особенности текстов профессиональной направленности на различных языковых уровнях.
- Использовать полученные знания и навыки в практической деятельности (работа с реальным кейсом в интересах вуза).

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

108 часов /3 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Цифровые технологии в бизнесе

Описание дисциплины

Цель дисциплины: освоение, в теории и на практике, основных цифровых инструментов для бизнеса: системы поиска, анализа данных, цифровые базы данных, бизнес-метрики, средства визуализации данных и т.д.

В задачи дисциплины входят формирование базового цифрового портфеля современного конкурентоспособного специалиста, общее повышение цифровой грамотности.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

108 часа/3 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Электронные системы поиска информации в переводе

Описание дисциплины

Цель дисциплины: освоение, в теории и на практике, функционала электронных систем поиска информации в аспекте их применения в переводе.

Задачи изучения дисциплины:

- Освоить общие правила использования электронных систем поиска информации.
- Ознакомиться с классификацией и спецификацией систем поиска;
- Сформировать базовые навыки работы с интерфейсом наиболее популярных электронных систем поиска информации из используемых специалистами в области перевода.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

108 часа/3 3.E.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Аудирование русских художественных фильмов

Описание дисциплины

Цель дисциплины: сформировать устойчивый навык комплексного восприятия художественных русскоязычных фильмов с пониманием страноведческого аспекта, первичным анализом фильма как художественного высказывания.

В задачи дисциплины входит:

- совершенствование навыка аудирования;
- расширение страноведческих знаний;
- воспитание лояльного отношения к истории и культуре России, русскому киноискусству.

Основу программы составляют не конкретный список фильмов, а жанровые группы советских и современных русских фильмов и киносериалов. При выборе конкретных фильмов для просмотра учитываются предпочтения обучающихся, информационные поводы и т.д.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

108 часов /3 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Аудирование текстов российских СМИ

Описание дисциплины

Цель дисциплины: сформировать устойчивый навык комплексного восприятия текстов российских СМИ с пониманием страноведческого аспекта, первичным анализом поликодового текста (видео, лонгрид, подкаст и т.д.).

В задачи дисциплины входит:

- совершенствование навыка аудирования;
- расширение страноведческих знаний;
- воспитание лояльного отношения к Российской Федерации, российским информационным агентствам, аналитической и новостной журналистике.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

108 часов /3 3.Е.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Основы научно-исследовательской деятельности переводчика

Описание дисциплины

Цель дисциплины: формирование комплексного представления о целях, задачах, принципах, методах, подходах, приемах и инструментах научно-исследовательской деятельности в области теории и практики перевода.

В задачи дисциплины входит:

- создать базу знаний об исследовательском аспекте профессиональной деятельности переводчика;
- ознакомить с научным подходом в области оптимизации переводческой деятельности.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

180 часа/5 3.E.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Основы научно-исследовательской деятельности в гуманитарной сфере

Описание дисциплины

Цель дисциплины: сформировать комплексное представление о современных научных концепциях в области гуманитарного знания.

В задачи дисциплины входит:

- создание рабочей «системы координат» для ориентации будущего специалиста в сложной системе концепций гуманитарного знания;
- формирование пакета инструментов для различения научных и лженаучных теорий и концепций.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

180 часа/5 3.E.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Лингвостилистика

Описание дисциплины

Цель дисциплины: расширение и углубление представлений о функциональных стилях русского языка, о языковых особенностях различных стилей речи, анализе стиля конкретного автора, текста.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

72 часа/2 3.E.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт

Название дисциплины в соответствии с учебным планом

Этика профессии

Описание дисциплины

Цель дисциплины: формирование представления об этических нормах переводчика, системе ценностей современного специалиста, корпоративной и профессиональной этике. В задачи дисциплины входит:

- ознакомление с базовым набором этических требований к деятельности предпринимателя;
- создание представления о последствиях нарушения этических норм, о значимости корпоративной этики;
- формирование чёткого представления о недопустимости коррупционного, халатного, безответственного поведения в рамках профессиональной деятельности.

Количество часов/зачетных единиц в соответствии с учебным планом

144 часа/4 3.E.

Форма итогового контроля в соответствии с учебным планом

Зачёт